

# L'IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

« Il Paese » del Paese - CATTANEO

Costa Correnti edita a Udine

### Inserzioni

Circulari, ringraziamenti, annunci mortuari necrologici, inviti, notizie di interesse privato: in cronaca per ogni linea cent. 80. - Dopo la firma del gerente per ogni linea cent. 50. la terza e quarta pagina avvisi recamati a seconda del numero delle inserzioni. Uffici di Direzione ed Amministrazione - Udine, Via Prefettura, N. 6 -

### Abbonamento

Udine a domicilio e nel Regno, Anno L. 16 Semestre L. 8 - Trimestre L. 4 - Per gli Stati dell'Unione Postale, Austria-Ungheria, Germania ecc. pagando agli uffici del luogo L. 25 (bisogna però prendere l'abbonamento a trimestre). - Mandando alla Direzione del Giornale, L. 28, Sem. e Trim. in proporzione. Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10

## Una rivolta militare a Costantinopoli

### La contro-rivoluzione in opera Situazione gravissima

E' giunto ieri sera da Costantinopoli il seguente dispaccio:

Da Stambule Stambul in piena rivoluzione. Due battaglioni cogli ufficiali alla testa hanno circondato il parlamento, domandando la destituzione del Gran Visir, del presidente della Camera, e del Ministro della Guerra.

Altri dispacci annunciano che la situazione è gravissima. Le truppe ammutinate sono appoggiate dalla plebaglia.

La maggior parte della guarnigione, fra cui i tiraglieri di Salonico, sembra ammutinata. Il ministro della guerra disporrebbe solo di alcuni battaglioni e di alcune batterie.

Finora non vi furono che alcune vittime fra cui due ufficiali.

L'agitazione degli animi è tale che da un momento all'altro può succedere una carneficina. Il grande ponte di Galata è pieno di truppe. La popolazione è agitata o fremonta.

Tutti prevedono che sarà inevitabile una dittatura militare.

La rivolta militare di Costantinopoli un movimento reazionario provocato da una parte dell'esercito contro la costituzione.

### Il ministro di Grazia e Giustizia ucciso dalle truppe ribelli

Le truppe ribelli hanno ucciso stasera il Ministro di Grazia e Giustizia, Nazio Pascià. Le truppe sono accampate a Stambul.

### Un deputato assassinato

Un deputato rassinoghiano a Chaned è stato assassinato da un soldato. Numerose truppe marciarono verso Stambul; alcune senza ufficiali, altre accompagnate da ufficiali, i quali pare siano costretti a seguirli.

### Le dimissioni del Gabinetto turco

Si ha da Costantinopoli che il gabinetto presentò le sue dimissioni al Sultano, che le accettò. Kiamil Pascià sarebbe incaricato di costituire il nuovo gabinetto.

## Il terremoto nell'Abruzzo

### Si parla di paesi distrutti e di centinaia di vittime!

La Tribuna di ieri sera pubblica questo telegramma, spedito da Teramo alle ore 18,40:

In questo momento da Montorio mi giunge il seguente telegramma: Ore 9. Alvi frazione del comune di Crognolo è stato completamente raso al suolo da un movimento tellurico. Il paese di Alvi conta quattrocento abitanti.

La prefettura ha già disposto per l'invio di carabinieri sul luogo del disastro e per l'opera di salvataggio.

Fin qui il telegramma della Tribuna. Un telegramma della Stefani ridurrebbe il disastro a proporzioni assai più miti. E' da augurarsi che le prime notizie alla Capitale non rispondo alla verità. Ecco pertanto il telegramma della Stefani:

Teramo 13, ore 21,5 - Giunge notizia da Montorio Romano che un movimento tellurico avrebbe distrutto alcune case in Alvi, comune di Crognolo.

## La bandiera dello Stato Pontificio sul campanile di una Chiesa

Il Corriere della Sera riceve da Como che il giorno di venerdì santo, il parroco di Domaso pensò di sorprenderla i suoi buoni paesani inalberando sulla sommità del campanile, che la sera di giovedì aveva fotonamente illuminato, una bandiera bianca e gialla dello Stato Pontificio. Il sindaco di Domaso appena seppe il fatto, mandò un'intimazione al parroco affinché ritirasse quella bandiera; il campanile è di proprietà comunale ed il sindaco ha pensato che se una bandiera di lassù deve sventolare, questa non può essere che la bandiera nazionale.

Evidentemente i recenti successi politici dell'Austria-Ungheria hanno dato alla testa ai pubblicisti vicentini, che ora sono affetti da megalomania mostruosa.

## Bettolo non sarà il successore di Giolitti

### Verò suo indirizzio più liberale

La Vita dice che, avendo chiesto a un deputato cosa ne pensasse della diceria che Giolitti lasci il ministero, ebbe la seguente risposta: « Può darsi che l'on. Giolitti voglia abbandonare per un po' di tempo il potere per tornarlo a riprendere quando a lui torni comodo, ma non sarebbe Bettolo il depositario temporaneo. - Chi è dunque? - abbiamo chiesto noi. - Corcato nelto persone che sono al governo con Giolitti; ma con giudizio, per carità. Questa sola indicazione vi posso dare: rappresentante la tendenza più liberale del gabinetto. L'on. Giolitti cerca le passerelle per liberarsi dell'influenza clericale e ciò avverrebbe anche per consiglio di personaggi atoleccati. »

## A Vienna si credono prossime le dimissioni di Tittoni

Si telegrafa da Vienna che in quei circoli diplomatici si dice che l'on. Tittoni insiste nel suo proposito di dimettersi.

Tittoni è ritenuto troppo conservatore dalla Camera, la cui sinistra è riuscita rinforzata dalle elezioni. Perciò egli sentirebbe il bisogno di ritirarsi dalle lotte politiche.

## Per la difesa del paese il problema ferroviario e militare del Veneto

La Difesa riceve questo importante fonogramma da Roma. « Ricorderete le aspre polemiche a vute alla Camera per il problema ferroviario del Veneto; ora mi si assicura che tanto il nuovo ministro della guerra, quanto il nuovo capo di Stato maggiore per i bisogni strategici della difesa del confine orientale ritengono insufficienti qualsiasi opera di fortificazione, se ad esse non siano collegate le più facili comunicazioni. Riconosciute indispensabili la formazione di un campo trincerato nel Cadore, la costituzione di una divisione di cavalleria a Pordenone, queste non possono sussistere se più linee ferroviarie, seguendo vari tracciati, non mirino al punto di concentrazione della difesa. Un terzo binario, come si disse alla Camera, sarebbe commercialmente utilissimo, ma militarmente un disastro. »

Si crede piuttosto indispensabile una correzione del piano ferroviario per le nuove costruzioni nel Veneto, data la costituzione dei nuovi reggimenti di cavalleria, artiglieria ed alpini. Questo sviluppo ferroviario è necessario anche poiché bisogna razionalmente rimpiazzare Ferrara, centro di difesa del Po, al Cadore.

Come vedete, il disegno di legge per il riordinamento dell'Esercito non starà a sé, ma sarà coordinato a tutto il sistema di difesa che mira a concentrare nel Veneto tutte le forze disponibili, avendo le proprie basi di operazione in Milano, Piacenza o Ferrara.

## Megalomania austriaca

### I quattro nuovi "Dreadnoughts"

L'odierna Zeit, annunciando la prossima costruzione di parecchie navi da guerra di prim'ordine, dice che le navi avranno uno spostamento di 20.000 tonnellate, le turbine avranno 25.000 cavalli di forza e svilupperanno una velocità di 22 miglia all'ora. Le navi saranno armate di dieci pesanti cannoni da 305 millimetri, nonché da parecchi altri di minor calibro; esse avranno 150 metri di lunghezza e 20 di larghezza.

Il giornale osserva che dopo l'annessione della Bosnia risultò evidente che solo una flotta potente riuscirebbe ad impedire un'eventuale pericolosa invasione dell'Italia dalla parte del Montenegro.

Dopo queste costruzioni, la flotta austriaca, unita a quella germanica, formeranno un complesso tale, che nessuno oserà più assalire i due imperi, nemmeno per mare.

Evidentemente i recenti successi politici dell'Austria-Ungheria hanno dato alla testa ai pubblicisti vicentini, che ora sono affetti da megalomania mostruosa.

## La denuncia dell'alleanza anglo-giapponese è già avvenuta

### La nuova alleanza fra l'Inghilterra e Stati Uniti

Da fonte inglese ottimamente informata si apprende che la denuncia dell'alleanza anglo-giapponese è sicura e forse è quasi già avvenuta.

Peraltro è quasi sicuro anche un accordo tra l'Inghilterra e gli Stati Uniti d'America. Questo sogno degli inglesi e degli americani si avvicina alla sua realizzazione grazie all'opera del Presidente Taft, fornito anglofilo poco simpatizzante per i tedeschi.

Nello stesso tempo si annuncia che il Giappone farà alleanza cogli Stati Uniti, frustando il giuoco della Germania che da tanto tempo tendeva le reti all'impero del Sole Levante.

## Perché la Russia ha capitolato nella questione della Bosnia

### Previsioni di Guglielmo sullo czar

Secondo la Berliner Zeitung nei circoli di Vienna si conferma che prima dell'intervento della Germania a Pietroburgo, a proposito del conflitto serbo, Guglielmo si recò in incognito in automobile a Schoenbrunn fermandovi alcune ore per conferire con Francesco Giuseppe.

## L'Italia d'accordo colla Germania nella questione del riscatto del Gottardo

Sono giunti a Roma i rappresentanti dell'Italia nella Commissione internazionale per il riscatto del Gottardo e hanno riferito al Governo sulle trattative da loro fatte in seguito alle quali l'Italia si trova in perfetto accordo con la Germania.

## Il Comitato permanente del Lavoro si dimetta

### perché non associato dal Governo

La Cooperazione Italiana pubblica il testo della lettera diretta dai membri del Comitato permanente del Lavoro al Ministro Cecco-Orti, in seguito al rinvio da parte del Ministro stesso di una riunione del Comitato permanente, convocata dal suo presidente on. Pisa, pel 22 febbraio u. s.

Ecco la lettera: « I sottoscritti, membri del Comitato permanente del Consiglio superiore del lavoro, persuasi da un complesso di circostanze che la propria azione non trova nel Ministero di Agricoltura, Industria e Commercio la rispondenza indispensabile ad un efficace funzionamento del Consiglio del Lavoro, rassegnano a V. E., quale Presidente del Consiglio stesso, le proprie dimissioni. « Con sensi di ossequio. Devotissimi: Ugo Pisa, Pietro Chiesa, Antonio Marfisi, Agostino Gabrieli, Edoardo Pantano, Mario Abbate, Ettore Reina, Vincenzo Ugo Mazza, Cesare Salini. »

## Circa l'applicabilità della ferma biennale

Il Ministero della Guerra comunica: A rinnovare ogni dubbio che possa sorgere circa l'applicabilità alla reclute della classe 1890 del disposto dell'art. 3 della legge 6 luglio 1908 con cui venne sancito il diritto della ferma di due anni alle reclute della classe 1888, che avrebbero avuto diritto all'assegnazione in terza categoria per i titoli previsti dall'art. 87 del testo unico della legge sul reclutamento, qualora detto articolo non fosse rimasto abrogato dalla legge 15 dicembre 1907, il Ministero avverte che il proclama art. 3 non è applicabile agli uomini della classe 1880, dacché esso riguarda solo coloro che appartengono per fatto di nascita e di arruolamento alla classe 1888.

Parimenti si avverte che solo ai militari provenienti dalla classe del 1888 ed a questi mandati rivalutabili da loro precedenti, è applicabile il disposto dell'articolo 13 della legge 15 dicembre 1907, con cui il Ministero veniva autorizzato a lasciare in congedo illimitato, allorché risiedenti all'estero, i militari di prima e seconda categoria della classe 1888, congedati anteriormente al primo dicembre 1907 e che avrebbero avuto diritto alla assegnazione della terza categoria per alcuni dei titoli contemplati dal modificato testo unico della legge sul reclutamento.

## Il matrimonio è in rialzo in Germania

Dall'Annuario pubblicato in questi giorni dall'Ufficio tedesco di statistica, appare che la popolazione di Berlino e sobborghi ammonta a 3 milioni di abitanti di cui appena 800.000 sono berlinesi, gli altri sono tutti immigrati. Di questi immigrati 41.000 sono stranieri, e 7000 italiani; e fra questi 41.000 stranieri ben 37 mila adoperano perfettamente la lingua tedesca.

Costatazione più sensazionale è questa: che mentre tutti associano che il matrimonio è in rialzo, la statistica dimostra invece che è in rialzo. Nel 1900 a Berlino avvennero 23.245 matrimoni, nel 1907 23.313. Queste cifre dimostrano che si ha una proporzione del 22,52 e del 22,44 per cento di matrimoni, percentuale non mai raggiunta da secoli.

I compilatori della statistica assicurano che anche da statistiche di altri paesi risulta che l'opinione diffusa che l'istituzione del matrimonio sia in decadenza è erronea.

E' in aumento, però, anche la statistica del divorzio. Infatti nel 1903 venivano pronunciati 1421 divorzi, nel 1906, 1639, nel 1907, 1782.

E' notevole che circa la metà delle coppie divorziate erano senza figli. Il numero dei figli illegittimi a Berlino rappresenta nei tre anni esaminati il 19, il 20 e il 21 per cento dei nati.

## Il testo di una decisione di massima della Cassazione

### Le vendite del pane e il riposo festivo

L'ultimo bollettino dell'Ufficio del lavoro contiene una massima importante a proposito del riposo festivo nell'industria del panificio, cioè per il fatto che si contravviene alla legge sul riposo festivo tenendosi aperto in giorno di riposo un panificio proprio nel quale si faccia smercio dei prodotti del panificio stesso.

Preziosa al quale era stato denunciato il fatto non contestato dall'imputato, aveva dichiarato non farsi luogo a procedimento in confronto del medesimo per insistenza di reato nella considerazione che i panifici non sono soggetti all'obbligo della chiusura domenicale, ed in conseguenza quegli non aveva alcun obbligo se non di accordare ai propri operai un riposo continuativo di ore 24 settimanali per turno.

Contro tale sentenza produsse ricorso per Cassazione il pubblico Ministero per violazione dell'art. 6 della legge sul riposo festivo, per non essere cioè la panetteria fra le aziende, per le quali è consentito il riposo per turno e la Cassazione accolse tale ricorso, considerando fra l'altro:

« Se la legge o il regolamento stabiliscono in maniera precisa l'obbligo di chiudere i negozi di vendita nella domenica e, per la azienda di generi alimentari, dalle ore 12 di tal giorno, l'ammettere che si possa vendere il pane per tutta la domenica o si debba sostituirlo all'obbligo del riposo per turno, è lo stesso che sostituire la propria ragione a quella della legge con manifesta contraddizione alle norme sopra riferite. Quando però nel locale del panificio si esercitassero due aziende diverse, commerciale l'una per la vendita del pane, industriale l'altra e umanitaria per le operazioni preparatorie di panificazione, che non si possono anticipare, anche in questo caso si sarebbe sempre verificata la trasgressione al precetto della legge in quanto che la vendita doveva essere alle ore 12 della domenica, pur potendosi continuare il lavoro per le operazioni non antedipali, per la quale lavorazione coloro che vi attendevano dovevano avere diritto al turno di riposo settimanale, il quale turno si concede in via di eccezione alla aziende di generi alimentari nel solo caso, in cui il personale debba compiere anche operazioni preparatorie che non si possono anticipare (art. 4 del regolamento). »

## Le condizioni della campagna

Ecco il riepilogo delle notizie agrarie della prima decade di aprile: La decade fu piovosa in gran parte del Regno e la temperatura si fece ovunque più alta; queste condizioni meteorologiche determinarono la fusione delle nevi, ma i lavori campeschi, ormai urgenti, poterono proseguire senza interruzioni solo all'estremo sud della Penisola ed in qualche luogo della Sicilia. Sebbene la vegetazione sia ancora in ritardo nel suo sviluppo, rispetto alla stagione, tuttavia lo stato delle varie colture è in complesso soddisfacente. In particolare si avanzano in questa decade il frumento che è promontato, i pascoli, che torcano verdi e gli alberi da frutta nelle regioni meridionali ed in Sicilia incominciano già a mostrare una bella fioritura.

## L'Ospedale delle malattie infettive

Il prof. G. Berginzi ha pubblicato il rendiconto del I. biennio 1907-008 di questa moderna e benefica istituzione, in un elegante opuscolo edito dalla tipografia Giuseppe Vatri.

Ecco la relazione, che precede i dati statistici ed alcune riuscite illustrazioni dell'Ospedale:

Ormai si è compiuto il primo biennio di vita del nuovo Ospedale delle malattie infettive; il vecchio baraccone ad uso Lazzeretto è caduto per sempre ed un moderno, razionalmente moderno, Ospedale ha preso il suo posto.

Sono scomparsi, collo celle di legno, i sacchi di paglia, è stato rinnovato tutto in ferro, il materiale di arredo; i bimbi hanno trovato anche qui le culle adatte, la luce elettrica ha sostituito il petrolio, il telefono ha congiunto non solo il padiglione colla città, ma i padiglioni fra loro, una moderna carrozza per ammalati ha preso il posto dello sgangherato carrozzone.

E' così cambiato di casa, di arredo, di nome ha cambiato o meglio ha limitata la sua funzione essendo i nuovi locali adibiti ai soli minori contagi, ai bisogni, cioè di ogni giorno.

L'interessamento vivissimo dell'Illustrissimo Signor Sindaco Comm. Pelle, del Chiarissimo prof. Pennato e delle Amministrazioni Comunale e Ospedaliera hanno reso possibile una così radicale riforma.

Questo servizio insufficiente nella sua totalità era particolarmente deficiente nei riguardi dell'infanzia, la età più colpita dalle forme contagiose acute e che ci dà invece il maggior contingente di ammalati (vedi pag. 13).

Ed infatti mancava del tutto in Città e Provincia un servizio speciale per la Difertite, questa terribile nemica della fanciullezza, poiché solo pochi casi di angina trovavano ricovero al Lazzeretto e qualche raro croup cortese a mal tollerata ospitalità all'Ospedale Civile.

Oggi che sono passati due anni possiamo con compiacenza dimostrare se questo che noi reclamavamo era o meno un bisogno. 27 difterici con 8 morti nel sessennio 1900-0908. 22 difterici con 1 morto nel 1907. 20 difterici con 4 morti nel 1908.

E poi non è tutto il numero quanto la essenza della cosa, dacché ora soltanto e finalmente, abbiamo anche noi un ordinato servizio per i cruposi con assistenza chirurgica così brillante e moderna che solo un traobotomizzato segna di nero il felice percorso dalle numerose intubazioni praticate dal valente chirurgo dott. Cavarzerani.

Fino a due anni fa inesorabile il ferro apriva ancora tra noi la trachea dei poveri difterici; oggi sistematicamente il tubo di O. Dwyer soccorre e guarisce.

Non è dicibile lo entusiasmo che accompagna il curante di questo arduo dimostrarlo cimento che ci ha permesso, pur non nelle più favorevoli condizioni per la deficiente assistenza medica, con una sieroterapia a larga mano, tante vittorie in tanti casi gravi.

Questa nuova conquista della Pediatria tra noi merita invero una modesta pietra miliare, oggi che collo aprirsi del Nuovo Ambulatorio anche Udine ha completata la sua speciale assistenza all'infanzia ammalata con l'Ambulatorio, la Goccia di latte, il Baticcio ai legittimi, il Riparto Pediatrico dell'Ospedale Civile, la Sala annessa per i lattanti e l'Ospedale per le malattie infettive.

Tutto quanto dieci anni fa si desiderava e si reclamava.

Dal lato pratico si è dimostrato con un servizio biennale, con una epidemia grave di Scarlattina e Morbillo in Città, e con una diffusa di Difertite, quanto fosse illogica la paura di accentrare nel polidattico quel servizio dei minori contagi che spetta proprio alla pediatria o che fa parte dovunque dei servizi o degli ospedali pediatrici.

Dal lato scientifico nel riguardo della Difertite sono di un certo interesse le nostre osservazioni:

1. perché dimostrano la possibilità di intubarlo (certo con molto sacrificio e non con animo tranquillo) anche senza vigilanza medica continua, e di sostituire completamente la intubazione alla cannula tracheale;

2. perché attestano della brillante efficacia di una cura sieroterapica intensiva purché si intervenga a tempo e si usino i moderni sieri ed alla potenza di Bohring e di Wellcome che si danno sin 10.000 unità immunitari in 10 cc. di siero, mentre gli ordinari contengono solo 1500 U. l. in 5-50 cc. di siero.

Efficacia che non si è accompagnata mai ad effetti dannosi, essendo stata tra i nostri ammalati nulla o quasi, anche la malattia da siero, il che deve appunto attribuirsi alle piccole dosi di siero adoperate; dacché il siero non l'antitossina la causa della malattia stessa.

Efficacia che ci ha fatto risparmiare in non pochi casi gravissimi l'intervento chirurgico.

3. perchè richiamano il pratico alla assoluta necessità di sieroterapizzare subito e con alte dosi di antitossina;

4. perchè dimostrano con alcuni interessanti reperti batteriologici la scientificamente dimostrabile complicazione

Difterite e morbillo  
Morbillo e difterite

complicazione che se misconosciuta, compromette l'esistenza dell'ammalato con una prostrazione o insufficiente sieroterapia.

Se un appunto dobbiamo fare nel riguardo delle profilassi non si è certo quello poco serio del pericolo che può apportare il trasporto all'Ospedale in carretta o carrozza di un eroup — forma chiusa della Diffterite — che d'altra parte a essa morrebbe la deficiente assistenza medica o chirurgica e che daltronde solo così viene isolato, ma piuttosto nel riguardo del troppo colossali licenziamenti dei nostri ammalati.

È un fatto ormai risaputo che il bacillo di Löffler può rimanere nella gola dei guariti clinicamente anche dopo due mesi — è risaputa la importanza che hanno questi portatori di bacilli nel disseminare la malattia; ma siccome nessuna tassativa disposizione locale o generale vige in materia io mi sono adoperato a licenziare i miei ammalati al più presto possibile, che altrimenti le giornate di presenza sarebbero state ben altrettanti numerose e costose!

I nostri licenziati sono guariti clinicamente, non batteriologicamente. Quanto alle altre forme morbide trattate, poco debbo dire.

L'Erisipela è stata sempre e rapidamente curata dalla canfora e dall'ovatta, il sistema adoperato dall'amico e collega mio predecessore cav. Marzullini. I decessi, come ben si vede dalla tabella, sono — O nel 1907, 3 nel 1908 — da ascrivere alle condizioni di salute preesistenti degli ammalati (cardiopatía, senilità, ecc.) vedi pag. 15.

La Scarlattina ci ha dato alcuni gravissimi casi di infezione rapidamente letale, contro cui si fanno anche il siero anticarlattinoso e per bocca e per iniezione.

Tra i Morbilli merita cenno per la rarità il caso di Noma (cancro acquatico) caso di prognosi ed esito letale, e sulla cui etiologia anche le nostre ricerche batteriologiche non hanno portato luce alcuna.

Se ora il servizio è erato, non è però certo finito, mancano la pavimentazione in terrazzo del Padiglione Nord, le tappezzerie alle porte e finestre, il completamento dello arredamento, la stufa di disinfezione, cosa tutta necessaria ed urgente, specialmente l'ultima, dacché la praticantesi inaffiatara all'acido fenico mi fa lo effetto di un comodo ripiego, certo non di un provvedimento efficace.

Io mi auguro adunque che al più presto venga completamente sistemato e corretto nelle sue deficienze questo importante servizio; il già fatto non permette di aspettare, grati e felici, la Città ne abbisogna.

G. Berghinz

## Cronaca Provinciale

(Il telefono del PAESE porta il n. 2-11)

### Mancata rappresentazione al Politeama

**PALMANOVA (rit.)** — Un caso nuovo successo ieri sera in questo Politeama. Già accennato che avrebbe dovuto aver luogo una rappresentazione cinematografica. E molto pubblico, dato il giorno festivo, era accorso per assistere allo spettacolo. Circa cento lire erano state pagate dagli spettatori i quali intorno alle nove affollavano la sala... in attesa dello svolgimento del grande programma. Ma pur troppo, per quanti sforzi il macchinista facesse per ottenere uno scopo utile della sua fatica, la bianca tela su cui dovevano nitide disegnarsi le e figure del triste dramma calabro-siculo e le istruttive manovre navali, e le scene brillanti di una cinematografia tutta per ridere, restò sempre di un colore. Di tanto in tanto, macchie infellicibili vi si disegnavano sopra, ma nulla di concreto, che rispondesse ai legittimi desideri della folla. La quale, a un certo punto stanca, annoiata e giustamente indignata, si diedo a protestare... con quanto fiato aveva in gola. Le parole più plateali salirono all'... soffitto, le sedie incominciarono ad essere capovoltte, le panche venivano gettate a terra: era imminente la tempesta.

Di fuori splendevano le più belle stelle! Ma poiché gli spettatori avevano pagato, era naturale che richiesero il rimborso del denaro speso. Donde la fatica umana del povero bigliettario sig. Fratragliano. Il quale assalito da mille parti, domandò il

valido aiuto di due carabinieri. E così i più degli intervenuti all'... mancato spettacolo poterono osso rifugiarsi della spesa fatta.

Ed ora una considerazione! È serio improvvisare una rappresentazione, lanciare cinquecento avvisi per Palmanova e poi paesi vicini, quando non si sa come si svolgerà il programma promesso? Noi speriamo che d'ora innanzi si consideri più seriamente un pubblico, il quale non viene ad uno spettacolo per uscire con le ossa amaccate, ma con l'animo sollevato o comunque impressionato per lo spettacolo cui ha assistito.

### Mancata promessa dei fornai

**SAGHE, 13** — (a. p.) Era usanza che, per le feste di Pasqua, tutti i fornai del paese regalassero ai loro avventori e pasquatini e focaccine in proporzione di quello che spendevano.

Alcuni anni or sono i fornai, solidali, stabilirono di abolire le regalie di Pasqua obbligandosi però di dare una somma alla Congregazione di Carità, a beneficio dei poveri.

Ditatti questi hanno dato da principio qualcosa al pio Istituto, ma, poi si sono dimenticati!

Così che, mentre non sono beneficiati i poveri, gli avventori non hanno nulla.

Ma perchè l'amministrazione della Congregazione di Carità non si occupa, affinché i signori fornai adempissero ai loro obblighi?

E voi, signori fornai, perchè mentre non avete dato niente al pio Istituto non avete continuato nelle regalie ai vostri avventori?

E ancora, perchè notetempo portate la focaccia al ricco avventore e vi dimenticate del povero che pur dà utile al vostro forno?

Perchè il pane del lascio Ettore, questa volta venne fatto a Pordenone?

### Tragica furia d'un cavallo

**TOLMEZZO, 13** — Ieri notte sulla strada che va da Amaro a Paluzza è avvenuta una gravissima disgrazia provocata dall'oscurità e dall'infuriare di un temporale.

Un cavallo attaccato ad un veicolo montato da certo Di Centa Giov. Batt. e dal vetturale Italo Quaglia, fra il gulfar dei lampi s'adornò, e tolse la mano al guidatore lanciandosi a corsa furiosa nell'oscurità e facendo salti. Ad uno di questi la carrozza ebbe un tal contraccolpo da ribaltarsi.

L'urto fu tremendo perchè il Centa rimase morto sul colpo e il vetturale ferito in più parti. Il cavallo ripeté anch'esso parecchie frotte, per cui rimase immobilizzato al suolo.

L'unico superstite della disgrazia così malconco com'era, constatata la morte del Centa, si mise in cammino alla volta di Tolmezzo per avvertire le autorità dell'accaduto.

Si recarono sopra i carabinieri, l'autorità giudiziaria ed un sanitario.

Dopo le solite constatazioni di legge, il cadavere fu trasportato nella cella mortuaria di Tolmezzo ove giunse verso mezzogiorno.

### Concorso bandistico

**S. VITO AL TAGL.** — In occasione del II. anniversario della fondazione dell' «Unione esecutori e industriali» sarà indetto un concorso bandistico.

Le bande concorrenti vorranno distinte in due categorie.

Alla prima saranno iscritte le bande composte almeno di 30 esecutori, oltre la batteria; alla seconda, la banda di almeno 20 esecutori, oltre la batteria.

Il primo premio per le bande di prima categoria è fissato in L. 500, con diploma e coll'indennità di L. 60; il secondo in L. 300, con diploma e coll'indennità suddetta.

Il premio alle bande di seconda categoria sarà di L. 200, col diploma e coll'indennità di L. 40; il secondo di L. 100, col diploma e coll'indennità pure di L. 40.

Le bande di prima categoria dovranno, alla gara, eseguire due pezzi, dei quali uno obbligatorio per tutte, e precisamente la sinfonia della «Semiramide», o l'altro, a propria scelta.

Quello della seconda categoria eseguiranno un solo pezzo a loro scelta, esclusi i ballabili ed i concerti di bravura.

### Un bus che inturia

**RISANO, 13.** — L'altro giorno un bell'originale volente uccidere un bus grosso a tirargli delle rovelerate in fronte, dove le palle naturalmente non facevano altro effetto che quello di scottare la pelle al povero animale.

Il bus da prima si contentò di rispondere al fuoco con delle filosofiche crollate di testa ma poi perdetto la pazienza, e per frenarlo e ucciderlo ci volle del bello e del buono.

Occorso mobilitare tutto il paese con tutto le armi del presidio.

Per fortuna non avvenne disgrazia.

### Suicidio

**BUJA, 13.** — Ieri si è suicidato appiccandosi nella propria stanza tal Luigi Porsello fu Pietro nativo di qui. Il disgraziato era un manico, già stato ricoverato al Manicomico Provinciale di Udine e dava spassosissimi segni di alienazione mentale.

Nonostante la sorveglianza continua dei suoi, egli ieri attaccò una corda al soffitto e vi s'appiccò.

Egli lascia la moglie. I carabinieri sono stati sul luogo a constatare il decesso.

### Ubbriaco che imbestialisce

**OSOPPO, 13.** — Manfredò Mattia l'altro notte rincasando ubbriaco animatamente ostrasse, quando si trovò fra i suoi famigliari, una roncola e prese a minacciarli di morte.

Tutti fuggirono, e solo non potè scappare alle furie del bruto avvinazzato, una sua figliuola di sedici anni circa.

La poverina che, inconsapevole del pericolo, voleva avvicinarsi al padre per calmarlo si ebbe una roncolata in un occhio.

Il padre brutale è stato arrestato.

**UDINE**  
dal 18 al 24 Aprile  
Grande FIERA CAVALLI  
Mercato Bovino in Sub. Aquileia  
18 e 20 aprile.

## UDINE

(Il telefono del PAESE porta il n. 2-11)

### Per la grande stagione di S. Giorgio

#### Assegnazione di medaglia

La medaglia d'oro messa a disposizione del Comitato Ordinalo della Fiera dalla Ditta E. Reinach e Compagno è stata assegnata dal Comitato suddetto al proprietario del cavallo che il giorno seguente alla corsa di resistenza presenterà il cavallo nelle migliori condizioni.

#### La coppa dei Commercianti

Il Comitato Esecutivo inoltre ha deliberato di assegnare la coppa offerta dall'Associazione Commercianti allo ditta proprietaria di cavalli da tiro pesante, in servizio e di proprietà di ditte di Udine o Provincia, che per numero o qualità sarà ritenuta dalla giuria più meritevole.

La coppa resta affidata per un anno alla ditta vincitrice e non resterà di assoluta proprietà della stessa se non dopo averla meritata per due anni consecutivi.

La coppa, com'è noto, è d'argento e si trova esposta nelle vetrine del negozio Delser in Via Cavour.

#### Per le corse

Le corse promettono di riuscire interessanti come non furono mai.

Grande è già il numero dei cavalli prenotati, che sono dei migliori che alla bella riuscita della corsa si possa augurare.

#### Per le mostre

Domani cominceranno a giungere e ad ordinarsi nei luoghi appositamente destinati i materiali da esporre alle mostre di selleria, carrozzeria o macchine agrarie.

Gli espositori sono, come dicemmo l'altro giorno, dandone un elenco, più numerosi dell'anno scorso, sia nella mostra di carrozzeria e selleria, che in quella di macchine agrarie.

#### Tiro a Segno

Per la gara di tiro a Segno che avrà luogo dal 22 corr. al 2 maggio pervennero alla Presidenza i seguenti doni: dalla spottabile *Cassa di Risparmio*: un pezzo da 100 lire in oro dal conte Filippo Florio; pure un pezzo da cento lire in oro, dal conte Giuseppe Valentini due artistici vasi giapponesi con ricchissime decorazioni, dal Ministro della Pubblica Istruzione un fucile Mod. 1891 con custodia e accessori. Altri doni sono stati preannunciati fra i quali taluni da parte degli istituti di credito della città.

I doni sono depositati in una sala dell'Albergo Nazionale e tra qualche giorno saranno esposti in una vetrina del negozio manifattura Roccardini e Piccinini.

La gara ha già assicurato il suo esito sia per il numero di tiratori che vi interverranno, oltre a quelli della Provincia, da Milano, Vicenza, Venezia, Brescia, Genova, Torino, Firenze e perfino da Napoli, sia per il loro valore.

I lavori di adattamento del campo di tiro sono quasi ultimati e la Presidenza validamente coadiuvata dal sig. Angelino Fabris direttore della gara provvede perchè nulla manchi a soddisfare le esigenze dei tiratori. Il servizio di buffet è stato affidato al sig. *Girolamo Barbaro* che certo farà le cose per bene.

### Cercasi apprendisti

Per informazioni rivolgersi alla tipografia Marco Burdisco, Via Prefettura 6, Udine.

## I RISULTATI

### della Fiera pasquale di beneficenza

Ecco il resoconto della Fiera di Beneficenza tenutasi sotto la Loggia di S. Giovanni nei giorni 11 e 12 Aprile a vantaggio dell'Associazione e Famiglia, della Società Protettrice dell'infanzia, della Congregazione di Carità.

#### Entrata

Ricavato dalla vendita dei biglietti L. 10953.47  
Obblazione di privati in denaro > 1409.05

Totale L. 12362.52

#### Uscita

Acquisti vari L. 1003.21  
Impalcato e addobbo > 448.85  
Personale di servizio e vigilanza > 309.--  
Stampati, affissioni e occhietti > 378.05  
Speso postale > 55.40  
Banda musicale > 125.--  
Speso vario > 19.33

Totale L. 3020.44

Avanza netto L. 9333.08

da dividersi come segue:  
alla Scuola e Famiglia L. 3733.23  
alla Società protettrice dell'infanzia > 3733.23  
alla Congregaz. di Carità > 1866.62  
Totale L. 9333.08

Udine 13 aprile 1909.

Per il Comitato esecutivo: *Elvira Spersutti, Enrico Bruni, Ugo Camaviko.*

### Consiglio Comunale

Ricordiamo che oggi, si riunisce il nostro Consiglio Comunale per discutere sugli oggetti posti all'ordine del giorno già da noi pubblicati.

### Introiti del dazio

Gli introiti L'azio consumo del mese di Marzo 1909 ammontarono a L. 86,486.63

Quelli del Marzo scorso anno furono di . . . . . > 83,228.37

Quindi in più L. 3,258.26

Gli introiti a tutto Marzo 1909 furono di L. 240,307.13

Gli introiti a tutto Marzo 1908 furono di > 512,791.02

Quindi meno L. 5484.70

L'introito della tassa sulla fabbricazione acqua-gasno nel mese di Marzo 1909 fu di . . . . . L. 381.83

Quello della tassa sugli spettacoli o trattamenti pubblici fu di . . . . . > 361.--

Totale . . . . . L. 742.83

Lo contravvenzioni constatate nel mese di febbraio 1909 furono 29.

### Il "garage", a Udine

Abbiamo da Roma: 13 -- ore 21 -- Il Ministro dei lavori pubblici ha approvato la domanda della Società Veneta per costruzioni ferroviarie per l'impianto di un garage a Udine.

### Società Operata Generale

Il Consiglio direttivo della Società Operaia è convocato domani sera alle 8 1/2 per discutere su vari e importanti oggetti all'ordine del giorno.

### Per la conoscenza del nostro paese

Il *Corriere della Sera* l'altro giorno pubblicava la notizia che al pretore di Pieve di Cadore era stata sporta denuncia per il furto di un dipinto, commesso nella chiesa parrocchiale di Domogosa.

Alla notizia era stato posto questo titolo: « sotituzione di un quadro di valore in una chiesetta friulana ». E pensare che il *Corriere* si vanta di avere redattori specialisti in tutti i rami dello scibile umano! Che proprio non si possa parlare del nostro paese senza spropositare?

### Onorificenze

L'amico *Girolamo Barbaro*, il noto ed apprezzato proprietario dell'officina di Mercatenuovo è stato tosted premiato, per le sue prelibate specialità, all'Esposizione Internazionale d'Arte, Commercio, Scienze e Industrie di Roma, con la massima onorificenza industriale e cioè: *Gran premio e Medaglia d'Oro*.

Al simpatico ed intraprendente esecutore, le nostre congratulazioni.

### L'ascluta del Ledra

La Presidenza ci comunica che per i lavori di spurgo e di riparazione occorrenti verrà data l'ascluta ai canali del Consorzio dal giorno di *Giovedì 22 Aprile* al 2 Maggio p. p.

### Federazione Dazieri

Il locale Comitato Direttivo della Federazione Dazieri ha stabilito di prorogare l'accoltazione delle adesioni per *Banchetto Sociale* — già annunciato — a tutto 15 corrente, oltre la qual data saranno ritenute nulle.

Tanto al Vermont d'onore che avrà luogo la mattina del giorno 18 p. alto ore 8 1/2, come al *Banchetto Sociale* non potranno intervenire che Dazieri già iscritti nella Federazione.

## Furlanskem!

« Son altre maniere — di farsi capir »

Giovanone Istriano  
(Raccolta di Pooslo — Cividale  
Tip. Strazzolini — 1908).

Nel siam d'accordo col *Giornale di Udine*:

« Che si faccia conoscere la nostra flora in Carniola, in Carinzia, e magari in Transilvania, sta bene — ma che, per far venire a Udine qualche negoziante di cavalli del Cragno, il Comune di Udine mandi all'estero — oltre gli avvisi messi nei giornali — un manifesto in lingua straniera, con sopra tanto di stemma della città non sta affatto bene ».

Anzi, soggiungiamo noi, sta malissimo.

È vero che fanno la stessa cosa altri Comuni italiani, compreso quello di Venezia per la sua Esposizione biennale, ma son comuni retti da amministrazioni clerico moderate e non si trovano qui, al confine, come siamo noi. I manifesti per l'estero dovrebbero essere tutti scritti in buon italiano e quelli dell'estero per l'Italia tutti nelle rispettive lingue straniere.

Supponete che in Carniola si organizzasse una fiera od un'esposizione alla quale si volessero attirare i produttori italiani.

«Udine, il bel paese «dove il si suona» dovrebbe essere tappezzato di avvisi come quello fatto antipatriotticamente tradurre dal Comune di Udine e pubblicato dal *Giornale*:

« Naznanja se da, prilikon vihkoga... ecc. ecc. »

Pochi comprenderebbero, ma in compenso quei pochi sarebbero persone colte e non produttori di cavalli, o di formaggio parmigiano.

Comunque, il patriottismo sarebbe salvo.

« Se si vuol far venire qui — continua il *Giornale di Udine* — i vicini stranieri, che non sono i nostri amici, bisogna farlo con più dignità — perchè, oltre le relazioni commerciali, vi sono, fra popolazioni confinanti, altri rapporti, o contrasti, che non si devono dimenticare ».

Giustissimo; e perciò i manifesti per la Carniola dovevano essere scritti in italiano o, meglio, non pubblicati. La flora si poteva far qui, in famiglia. Noi nostri cavalli e con gli anni nostri.

Peccato che le buone idee raramente sono originali. Infatti il *Giornale di Udine* ha un percursore in Giannone Istriano, il poeta che abbiamo citato più sopra.

Nella sincerità del suo patriottismo e dell'amore per la lingua italiana (a pag. 15 della *Raccolta* surricordata) il simpatico cantore così si esprime:

« Lasciamo i cresti — col lor scacco tacco »  
« E dire e maccoso — quel mato di dio »  
« Lasciamo i fetolati — col' l'aba dia bino »  
« Son altre maniere — di farsi capir »  
« La lingua italiana — cossuto grandis »  
« Serbiamo amorosa — in mona o ust cor »  
« E pronti noi siamo — in ogni bisogna »  
« Agr come agogna — di patria l'amor ».

Ed anche in questa « bisogna » della flora dei cavalli, il Municipio di Udine doveva « agir come agogna — di patria l'amor » senza tradirla, né tradurirla.

### La lettera del segretario

#### della Commissione dei mercati

A proposito delle critiche rivolte dal *Giornale di Udine* alla Commissione dei mercati per il manifesto in lingua slava, il segretario della Commissione stessa ha inviato la seguente lettera al:

*Eg. dottor Furlani,*

Lattivissima propaganda, puramente commerciale a vantaggio della fiera Cavalli di Udine, venne fatta anche in molti Paesi dell'Austria Ungheria nei quali il commercio dei cavalli è vivo ed importante. E perchè Ella possa completamente la sua critica in argomento mi faccio premura di spedire un esemplare dell'avviso incriminato redatto in lingua tedesca e in lingua italiana. In tal modo sarà facile al pubblico intelligente ed imparziale di giudicare se era possibile di fare diversamente, dal momento che è noto come in molti paesi dell'Austria, la lingua italiana non è conosciuta, o lo è in modo assai limitato, e che per legittima conseguenza gli avvisi stessi, stampati di lingua italiana non avrebbero dato ivi risultati efficaci.

Con tutta osservanza  
suo devotissimo  
Giovanni Ragazzoni

## AVVISO

Sono aperte le iscrizioni per i suonatori della ricostituenda Banda Cittadina Coloro che intendono partecipare devono presentare la loro domanda alla Segreteria del Municipio non più tardi delle ore 16 del giorno 15 corr. Gli aspiranti dovranno in seguito sottoporre ad una prova pratica del loro strumento.

### Un oste pugliese che si spara una revolverata in bocca

Stamane il signor Albrizio Nicola, proprietario della nota osteria alle Tre Torri sita in Mercatovecchio, recatosi nella camera da letto del proprio cognato Rava Pietro, ebbe la dolorosa sorpresa di vederlo bocconi a terra in un lago di sangue.

Chiamata a grandi grida la moglie, con l'aiuto di questa, rialzò il cognato, credendo si trattasse di una grave emorragia.

Non tardarono però ad accorgersi che il Rava s'era suicidato con un colpo di rivoltella.

I coniugi Albrizio fecero avvertita subito la Pubblica Sicurezza del tragico caso, e poco dopo accorsero gli agenti Citta e Fortunati. Più tardi tardi giunse anche il dott. Carnielli.

Da un esame del revolver è risultato che il Rava s'è sparato tre colpi: due hanno fatto cilecca, il terzo l'ha fulminato.

Il suicida ha compiuto l'irreparabile atto stamane, subito dopo essersi vestito. Ritto in piedi, vicino al lettuccio s'è sparato in bocca. La pallottola ha attraversato il cervello, ha forato la scatola cranica nella regione parietale, quindi è andata a conficcarsi nel soffitto.

Sul lettuccio abbiamo visto parecchie scheglie ossee del cranio, sul muro della chiazza di sangue.

Appena stramazza al suolo, dal foro del cranio e dalla bocca uscirono flotti di sangue, che lordarono tutto il letto all'ingiro. Lo spettacolo del cadavere immerso in quella pozza di sangue coagulato, era stamane veramente impressionante.

Il suicida, come s'è detto, si chiama Rava Pietro di Giuseppe. È trentottenne, ed è nato a Bisceglia. Esercitava un'osteria in via Cisis N. 2 o la sua famiglia è domiciliata a S. Daniele di Puglia.

Lascia moglie e due bambini ancora in tenera età.

Il cognato, cui chiedemmo le ragioni del suicidio, ci disse che il Rava era veramente sfortunato.

Avrà aperto 40 esercizi, ma nessuno gli andò bene!

Il signor Albrizio, che come il suicida è nato a Bisceglia, aggiunse che da circa un mese il suicida si mostrava triste e preoccupato. Ebbe anzi a manifestare propositi di suicidio.

### I filodrammatici al Minerva

Finalmente, dopo aver superate difficoltà imprevedute, nell'accaparramento degli effetti di vestiario necessari, l'Istituto Filodrammatico «Tosbaldo Ciconi» può annunciare per venerdì a sera uno spettacolo sociale al «Teatro Minerva».

Dopo oltre 40 anni di vita, e una tradizione educativa che fa onore al benemerito Istituto e alla città, la recente e passata crisi interna del Filodrammatico non poteva compromettere la compagnia dell'associazione.

Ecco infatti dopo la recita data alcuni mesi fa, un'altra se ne annuncia interessantissima, che ricomincerà la bella fama artistica dei nostri dilettanti del Teatro educativo.

### Nozze suspirate

Stamane, alle 8 e un quarto, il Sindaco cozzò. Poco ha uolto nel dolce nodo d'innesti la gentile signorina professoressa Emma Drusini ed il dottor Leolanda Sassola-Terza Edoardo.

Fungevano da testimoni l'avv. Emilio Drusini, fratello alla sposa, ed il dott. Mario Giulini.

Agli sposi felici i nostri migliori e più cordiali auguri di felicità serena e durevole.

Per combattere l'analfabetismo è il titolo di un ottimo opuscolo del maestro Antonio Rieppi di Cividale.

L'opuscolo si divide in due parti: la prima tratta della riforma didattica, la seconda mette in luce l'errore didattico-pedagogico della sovrachia, estensione dell'insegnamento.

L'Emigrante — Bollettino del Segretariato d'Emigrazione di Udine e Belluno, uscito in questi giorni, contiene ottimi articoli ed utilissime indicazioni per gli emigranti.

Si ferisce cadendo — Ieri verso le 21 in Via Treppo uno sconosciuto si trascinava a stento tutto insanguinato. Avvertiti gli agenti di questura questi accompagnarono il ferito all'ospedale.

Egli è certo Scorr Lem o si presume che si sia ferito cadendo.

Mobili nuovi e vecchi da vendere

In Via Aquileia N. 15 trovati una grande quantità di mobili nuovi e vecchi a prezzi modicissimi.

### Un friulano delinquente

che mariorizza una povera donna. L'altra sera a Trieste, Teresa Lapetra da Conegliano, «portamalta», fece arrestare in città vecchia il suo ex amante Vittorio Delmissier di 23 anni, da Ovaro, muratore e alla Direzione di polizia narrò tutta una lunga storia di dolori e patimenti.

Essa l'aveva conosciuto a Conegliano ed era divenuta la sua amante. Il Delmissier qualche mese dopo trovò occupazione a Villacco e la volle con sé. Qui incominciò a tormentarla barbaramente ad usare contro di lei ogni genere di servizio.

Questa vita d'inferno continuò due anni, nel qual frattempo nacquero due bambini.

Nel dicembre p. p. la donna, non potendo più resistere allo servizio del mostro, affidò i suoi due bambini alla madre o fuggì. Il 25 di detto mese arrivò a Trieste; e qui si occupò in qualità di «portamalta» nelle case in costruzione.

Ieri l'altra si imbatté nuovamente nel Delmissier che l'accostò e l'invitò a tornare con lui. Essa naturalmente, rifiutò ed egli allora la minacciò di morte «Tu non camperai molto qui a Trieste — le disse — io ti ucciderò come un cane».

Fu allora che essa si rivolse alla Polizia la quale fece arrestare — come abbiamo detto — il delinquente.

Ferisce una donna con una sassa — Il giovinetto Mistillo Bruno di 11 anni, ieri mentre si divertiva sul piazzolo del Castello a lanciar sassi cecce accidentalmente sulla testa la moglie del Custoda Rosa Mauro di 28 anni.

La Mauro riportò una ferita guaribile in 12 giorni.

Cadendo d'ibricciola tal Bonanni G. B. di 10 intagliatore, si è prodotto una ferita alla faccia con frattura dell'osso nasale.

Guarirà in 17 giorni.

### STATO CIVILE

Boll. settiman. dal 4 al 19 aprile.

Nascite	
Nati vivi maschi	11
»  morti	
»  esposti	
Totale 22	

### Publicazioni di matrimonio

Angelo Zilli agricoltore con Emilia Casero contadina — Ernesto Zilli agricoltore con Luigia Zoliani contadina — Umberto Lino agente di negozio con Teresa Citta sarta — Carlo Micheli muratore con Rosa Castellano sarta — Arturo Gialone oste con Elvira Fantoni casalinga — Ernesto Fabbretto impiegato con Margherita Pellis casalinga — Ettore Levi calzolaio con Maria Zigante casalinga — Alessandro Bellini infermiere con Assunta Pilat sarta — Dionisio Nardon agricoltore con Luigia Candido contadina — Francesco Blasi imp. doganale con Enrichetta Chiarotto Carlino casalinga — Gino Bertino meccanico elettricista con Leonilda Brigani sarta — Salvatore Alfieri imp. doganale con Maria Visentini civile — Giovanni Pizzo agricoltore con Rosa Zilli contadina — Giovanni Moretti pensionato con Elisabetta Viviani casalinga.

### Matrimoni

Arduino Turco pubblico misuratore con Marianna Venier seggiolaia — Mario Vidussi mugnaio con Ida Zorzini contadina — Pietro Visintini calzolaio con Maria Palma zolfanolaia — Sebastiano Scaramuzza facchino con Luigia Lizon casalinga — Quotidino Partecchi operaio con l'angina Bianchi casalinga.

### Morti

Mafalda Peressini di Romano di mesi 2 — Emilio Lodato di Luigi di mesi 2 — Giovanni Tosolini di Pietro di anni 3 e mesi 2 — Giuseppa Zambiasi fu Giuseppe d'anni 50 ancella di curia — Gino Giusto di Giosuè d'anni 2 — Gio. Batt. Pascoli fu Gio. Batt. d'anni 81 agricoltore — Gio. Batt. Tirelli fu Domenico d'anni 71 possidente — Giovanni Sbarlino di Vincenzo d'anni 3 e mesi 6 — Giovanni Cantazzo fu Luigi d'anni 29 impiegato — Amalia Bosco-Pajani fu Marco di anni 72 contadina — Quirino Vidussi di Luigi d'anni 1 e mesi 2 — Albino Bonino fu Luigi di anni 2 e mesi 6 — Maria Braidotti-Pascoli fu Antonio d'anni 49 casalinga — Monica Degano di Vincenzo d'anni 1 e mesi 11 — Giuseppe Bortolotto di Angelo d'anni 5 — Anna Isola-Corsi fu Domenico di anni 70 lavandaia — Caterina Cortan Florensis fu Daniela d'anni 42 casalinga — Angelo Flora fu Matilda di anni 51 questuante — Maria Nascimbene fu Giuseppa d'anni 26 casalinga — Giovanni Montina fu Antonio d'anni 60 agricoltore — Antonio Rucis fu Domenico d'anni 55 impiegato ferroviario — Alfonso Mariuz di Giovanni d'anni 16 contadino.

Totale n. 22 dei quali 12 a domicilio.

### Per villeggiatura

Famiglia con tre bambini e domestici cerca comoda casetta ammobiliata non molto lungi da Udine possibilmente lungo linea ferroviaria, vicinanza medico, telefono, provvista acqua sana e assolutamente priva pericoli per bambini.

Affittanza per parecchi mesi dal 1° Maggio.

Scrivete «Gastone» fermo posta Udine.

### Il massimo premio ad un negoziante udinese

— Un telegramma pervenuto giorni sono al Signor Umberto Ligugnana, che ha negozio coloniali di salumeria in via Manin, recava la bella notizia che la giuria dell'Esposizione di arte, scienza, commercio e industria, che si svolge nei mesi di febbraio e marzo a Roma, gli aveva assegnato il massimo premio: «Diploma d'onore e Gran Croce insignito».

La Ditta Ligugnana e C. aveva partecipato alla Esposizione — del cui comitato d'onore facevano parte molti senatori e deputati, quaranta Camere di Commercio e sessantatré Comizi agrari delle varie regioni d'Italia e che era presieduta dall'on. prof. Bruno Larizza — presentando sciole di prosciutto S. Daniele eleganti sciole di stufati di prosciutto preparato in modo speciale per la esportazione, burro da tavola formaggi o salumi nazionali ed esteri, altri ottimi generi alimentari e specialità gastronomiche.

All'egregio sig. Ligugnana, che con tanta intelligente attività conduce il suo negozio, onorando il commercio locale anche fuori della piccola patria, le nostre più vive congratulazioni.

### CALEIDOSCOPIO

L'onomatopoeia  
14 aprile, S. Valerio.  
Nico, ce biele sere!  
Stelle a mil a mil  
E' nacin durmala, Maria il cil;  
E' fatuti i ventoli di primavera  
La farsa e i fiori al sbocci di rosada.  
Nico, ce goit beato!  
Cub, me' cura Mio,  
Cub, sun ste colas,  
Sun ste stia, vici al spigolaco.  
Cub che primorec'ni fan' b'a,  
Stato mo bea: e' il cuagnol di spicilo.  
Phe che al d'is' anco lui: stato poloto.  
Chale ce gnot' e' va per ogni vone...

### Zarut

### Effemeride storica friulana

Bomba austriaca — 14 aprile 1948 — Il crociato Antonio dell'Orsario ed altri a Palmanova vengono feriti da una bomba austriaca. (Agostinis, «Episodi», p. 301, vol. II).

### Spettacoli pubblici

Teatro Sociale  
MIGNON

Questa sera terza rappresentazione dell'opera «Mignon». Le successive rappresentazioni avranno luogo domenica, sabato e domenica.

I prezzi per questa sera sono così fissati: ingresso platea lire 2, studenti lire 1,50, poltrone platea lire 3, scanni platea lire 1,50, palchi primo ordine lire 15, secondo ordine lire 12, loggione cent. 80, posto distinto loggione cent. 70, posto distinto prima galleria lire 1. La seconda fila nella prima galleria è libera.

### Cinematografo Edison

Programma per questa sera e domani:  
«Il fiume Hoel» dal vero, interessante, istruttiva.  
«Verso Costantinopoli» dal vero, splendidi panorami.  
«Dramma infantile» interessante, commovente.  
«Autore esilarante» comicità.  
Il programma sarà accompagnato da distinta orchestra.  
La Direzione dà a vendita e noleggio macchinario perfezionato e pellicole ultima novità.

GIUSEPPE GIUSTI, direttore propriet. ANTONIO BORDINI, gerente responsabile Udine, 1909. — Tip. M. Rardusca.

Alle ore 21 d'ieri nella sua villa di Lusieracco (Tricesimo), dopo lunga malattia, cessava di vivere, nell'età di 85 anni, il

### nob. cav. Leonardo de Rubels

veterano della difesa di Venezia. La moglie nob. Rosa de Rubels nata nob. Orzanzi, le cognate Maria della Chiave nob. de Rubels e nob. Leticia Orzanzi Martini nata nob. Agricola, i nipoti ed i parenti tutti danno il triste annuncio, pregando d'essere dispensati dalle visite di condoglianza.

### Comune di Arba

Avviso di concorso medico

A tutto il giorno 25 maggio p. v. è aperto il concorso al posto di medico chirurgo condotto, con lo stipendio annuo di L. 2.100, netto da relative imposte.

Per chiarimenti rivolgersi alla Segreteria Comunale.

Arba, 12 aprile 1909.

per il Sinfaco

f. PAOLO ZUCCOLIN

PREMIATA PASTICCERIA E CONFETTERIA

## GIROLAMO BARBARO - UDINE

Telefono 2-33

Trovati le rinomate **FOGACCIE FRESCHE** tutti i giorni.

Assumendosi spedizioni anche per l'estero.

Ricco assortimento **Uova in vetro, in sate e cioccolato.**

**Servizi per Nozze, Battesimi in città e provincia a prezzi modicissimi.**

## Gran Sartoria all'«Eleganza»

VIA DANIELE MANIN (Palazzo co. Asquini)

Diretta dal tagliatore signor **GAUDIO OTTAVIO**

PREMIATO

con **DIPLOMA** e **MEDAGLIA D'ORO** all'Accademia di Parigi e Londra

**GRANDE ASSORTIMENTO STOFFE INGLESI** Ultima Novità

CONFEZIONE ACCURATISSIMA

**IMPERMEABILI INGLESI da uomo e da donna**

RICCO E SVARIATO ASSORTIMENTO

di Camicie, Calze, Cravatte, Brastelle, Fazzoletti ecc.

**MAGLIERIA INGLESE**

Impermeabili per Ufficiali alla Tor di Quinto

**OPCORRENTE COMPLETO PER UFFICIALI**

**SPECIALITÀ CALZONI SPORT**

CONFEZIONI IMPERMEABILI SU MISURA

SI ASSUMONO COMMISSIONI per la PROVINCIA

**PREZZI MODICI**

## STUDIO Rag. VINCENZO COMPARETTI

UDINE - Via della Posta N. 42 - Telefono N. 365

Lo Studio assume la cura per il **RICUPERO DI CREDITI** litigiosi (commerciali), rappresenta i creditori nelle **PROCEDURE DI FALLIMENTO**, piccolo fallimento, concordato preventivo e dissesto, assume **AMMINISTRAZIONI PRIVATE**, prende in esame **SITUAZIONI PATRIMONIALI** e dà quei consigli che reputa necessari per **MIGLIORARE LE CONDIZIONI**, assume **LIQUIDAZIONI VOLONTARIE** e **DIVISIONI EREDITARIE**, s'incarica di **COMPONIMENTI STRAGIUDIZIALI** di Aziende dissestate e di trattare per conto dei propri clienti con Istituti di Credito tutte le pratiche necessarie per la conclusione di qualsiasi **OPERAZIONE BANCARIA**, dà **CONSULTI** in materia contabile, finanziaria e commerciale.

DEPOSITO

## MOTORI

ELETTRICI

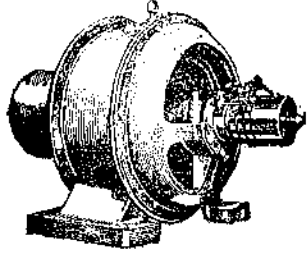
MATERIALE

per impianti

di **LUCE e FORZA**

**GIUSEPPE FERRARI di Eugenio - Udine**

VIA DEI TEATRI, 6 - Telefono 2-74




**FERRANOFELLI**

CHINATO

LE FEBBRI

MALARICHE

15 GIORNI DI CURA, GUARIGIONE CERTA

## FERRO-CHINA-BISLERI

L'UOCCO TONICO

RICOSTITUENTE

DEL SANGUE

**NOGERA-UMBRA**

(SORGENTE ANGELICA)

Acqua Minerale da tavola

Principale Gabinetto Dentistico

## A. RAFFAELLI

M.º Chirurgo Dentista

Premiato con Medaglia d'Oro e Croce

Piazza Mercatorio, 3 (ex S. Giacomo)

UDINE

Telefono 3-78.

## CASA DI CURA

(Approvata con Decreto della R. Prefettura) PER LE MALATTIE DI

## Gola, Naso ed Orecchio

del Dott. Cav. L. ZAPPARDI specialista

Udine - VIA AQUILEIA - 98

Visite ogni giorno. Camera gratuita per aromalati poveri. Telefono 173

# Le Caramelle Excelsior De Giusti

trovansi in tutte **0 0 0 0 0**  
**0 0 0 0** le buone confetterie

**CHININA-MIGONE** *Regia Infrescante, rinforzante e digestiva. Contiene il radice di chinina, il sale di chinina e il saccarosio. Si trova in bottiglie da L. 1,20, L. 2, e L. 3,50. Per la spedizione della lista di L. 1,50 aggiungere cent. 20 per la ditta L. 1,70.*

**ANTICANIZIE-MIGONE** *È un'azione purificante che agisce sui capelli e sulla barba. Ha il modo di ridare ad essi il loro colore naturale, senza alterarne né la quantità, né la qualità. Si applica con un pennello, una spugna o un dito. Costo L. 1,50. Per la spedizione della lista di L. 1,70 aggiungere cent. 20 per la ditta L. 1,90.*

**ELICOMA-MIGONE** *È un preparato speciale per dare ai capelli un bel colore nero. Costo L. 1,50. Per la spedizione della lista di L. 1,70 aggiungere cent. 20 per la ditta L. 1,90.*

**TINTURA ITALIANA** *È un'ottima tintura per dare ai capelli un bel colore nero. Costo L. 1,50. Per la spedizione della lista di L. 1,70 aggiungere cent. 20 per la ditta L. 1,90.*

**PETTINE DISTRIBUTORE** *Per facilitare la distribuzione omogenea delle tinture sui capelli e sulla barba. È fatto d'oro e acciaio. Si applica con un dito. Costo L. 4,00. Per la spedizione della lista di L. 4,20 aggiungere cent. 20 per la ditta L. 4,40.*

**ARRICCIOLINA-MIGONE** *Con questo preparato si ottiene un'arricciatura permanente, impedisce pure ai capelli di cadere e di grigiare. Si applica con un dito. Costo L. 1,50. Per la spedizione della lista di L. 1,70 aggiungere cent. 20 per la ditta L. 1,90.*

*La ditta specialità di tessere da tutti i Profumi, Parafumi, Droghe. Deposito Gian: MIGONE & C. - Via Torino, 12 - MILANO*

**Per la bellezza e conservazione della PELLE**

**EBINA-MIGONE** *È un'azione purificante che agisce sui capelli e sulla barba. Ha il modo di ridare ad essi il loro colore naturale, senza alterarne né la quantità, né la qualità. Si applica con un pennello, una spugna o un dito. Costo L. 1,50. Per la spedizione della lista di L. 1,70 aggiungere cent. 20 per la ditta L. 1,90.*

**CREMA FLORIS** *È un'azione purificante che agisce sui capelli e sulla barba. Ha il modo di ridare ad essi il loro colore naturale, senza alterarne né la quantità, né la qualità. Si applica con un pennello, una spugna o un dito. Costo L. 1,50. Per la spedizione della lista di L. 1,70 aggiungere cent. 20 per la ditta L. 1,90.*

**VELLUTIA NARCISIGONE** *È un'azione purificante che agisce sui capelli e sulla barba. Ha il modo di ridare ad essi il loro colore naturale, senza alterarne né la quantità, né la qualità. Si applica con un pennello, una spugna o un dito. Costo L. 1,50. Per la spedizione della lista di L. 1,70 aggiungere cent. 20 per la ditta L. 1,90.*

**Per la bellezza e conservazione dei DENTI**

**ODONT-MIGONE** *È un'azione purificante che agisce sui capelli e sulla barba. Ha il modo di ridare ad essi il loro colore naturale, senza alterarne né la quantità, né la qualità. Si applica con un pennello, una spugna o un dito. Costo L. 1,50. Per la spedizione della lista di L. 1,70 aggiungere cent. 20 per la ditta L. 1,90.*

**JOCKEY-SAVON** *È un'azione purificante che agisce sui capelli e sulla barba. Ha il modo di ridare ad essi il loro colore naturale, senza alterarne né la quantità, né la qualità. Si applica con un pennello, una spugna o un dito. Costo L. 1,50. Per la spedizione della lista di L. 1,70 aggiungere cent. 20 per la ditta L. 1,90.*

Presso la **Tipografia Marco Bardusco** si eseguisce qualsiasi lavoro a prezzi di assoluta convenienza.

**FOSFO - STRICNO - PEPTONE DEL LUPO**  
IL PIÙ POTENTE TONICO - STIMOLANTE - RICOSTITUENTE  
contro la Neurastenia, l'Esaurimento, la Paralisi, l'Impotenza ecc.

Sperimentato e scientificamente con successo dai più illustri Clinici, quali Professori: Bianchi, Maragliano, Corbelli, Cesari, Marro, Baccetti, De Renzi, Ruffigli, Pivoli, Scapanino, Toselli, Giacchi ecc. venne da molti di essi, per la sua grande efficacia, usato personalmente.

Genova, 12 Maggio 1901  
Padova, Gennaio 1900

*Egregio Signor Del Lupo,*  
Ho trovato per mio uso e per uso della mia signora cost' giovato il suo preparato Fosfo-Stricno-Peptone, che vengo a chiederle alcune lattigine. Oltre che a noi di casa il preparato fu da me somministrato a persone nevralgiche e neuropatiche, in molte nella mia casa di cura ad Albaro, o sempre in ottimi casi e in vista di ciò lo ordino con sicuro consenso di fare una prescrizione utile.

Comm. B. MORSELLI  
Direttore della Clinica Psichiatrica - Prof. di Neurologia ed elettroterapia alla R. Università.  
Lettore troppo eloquente per esmentarlo.

Laboratorio Specialità Farmace. **ELISEO DEL LUPO - RICCIA (Molise)**  
in UDINE presso le Farmacie ANGELO FABRIS e COMESSATI.

Comm. A. DE GIOVANNI  
Direttore della Clinica Medica della R. Università.  
P.S. Ha deciso di fare lo stesso uso del suo preparato, perciò la prego di fermare inviare un paio di flaconi, ed un esemplare.

## AMARO BAREGGI

a base di **FERRO-CHINA-RABARBARO**  
Premiato con Medaglie d'Oro e Diplomi d'Onore

Valenti Autorità Mediche lo dichiarano il più efficace ed il migliore ricostituente tonico digestivo dei preparati consimili, perchè la presenza del **RABARBARO**, oltre d'attivare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo **FERRO-CHINA**.

**USO:** Un bicchierino prima dei pasti - Prendendone dopo il bagno rinvigorisce ed eccita l'appetito.

**VENDESI in tutte le FARMACIE - DROGHERIE e LIQUORI**

D. POSITO PER UDINE alle Farmacie GIACOMO COMESSATI - ANGELO FABRIS e L. V. BELTRAME « Alla Loggia » piazza Vitt. Em.

Dirigere le domande alla Ditta: **E. G. Fratelli BAREGGI - PADOVA**

Concessionario per l'America del Sud, Sig. **ANGRÈS SINOCCHIO - Buenos-Ayres.**

**Navigazione Generale ITALIANA**  
Società riunita FIORIO e RUBATTINO  
Capitale sociale oneroso e versato L. 80,000,000

Rappresentanza sociale  
**Udine - Via Aquileja, 94**

**SERVIZI POSTALI**  
calari e commerciali

per le Americhe, le Indie, Massaua, Alessandria, l'Africa Mediterranea, Napoli, Palermo, Tunisi, la Grecia, Smyrne, Salonica, Costantinopoli, Galatz, Braila Odessa, l'Anatolia.

**PIROSCAFI di LUSO**  
Grandi adattamenti per i passeggeri - Luce elettrica - Riscaldamento a vapore - Trattamento pari a quello degli alberghi di primo ordine.

Flotta sociale 107 piroscafi

**SERVIZI CUMULATIVI**  
per gli scali del Pacifico

Viaggi circolari celebri  
Italia, Africa Mediterranea, Grecia Costantinopoli ed Italia

Agenti e Corrispondenti in tutte le città del Mondo

**DIREZIONE GENERALE**  
ROMA - Via della Mercede, N. 9, p. 2

Per informazioni ed imbarchi passeggeri o merci, rivolgersi al Rappresentante della Società signor

**ANTONIO PARETTI UDINE**  
Via Aquileja, n. 94

Per corrispondenza Casella postale N. 32 - Telegrafumi « Navigazione » UDINE.

**N.B.** - Inscrizioni del presente anno non espressamente autorizzate dalla Società non vengono riconosciute.

I grandi o celeri vapori « Re Vittorio » - « Regina Elena » - « Duca degli Abruzzi » - « Duca di Genova » sono iscritti al Naviglio ausiliario come Incrociatori della Regia Marina - Da Genova a New York (gli settimanali) giorni 11. Genova Buenos Ayres giorni 16 1/2.

Veni, Vidi, Vici

**“Nuova Mondiale”** (un orologio ecc.)  
È una macchina per scrivere senza occhio, grandi, sciolti, ecc. che lavora a mano, a costa e tralascia di non la quale agguato (somma o somma) stando a casa propria può guadagnare senza fatica circa L. 4 al giorno, perché non stessi come siamo il lavoro regolare. Per schiarimenti e Cataloghi che illustrano e comprovano i grandi vantaggi della “Nuova Mondiale”, (N. 5000 vendute in due anni) rivolgersi alla

**RIRCSI e MANUELI, Milano, Via S. M. Feltrina, N. 2**

Deposito di macchine “Lineari e Circolari”, per calco e copiatura d'ogni genere, per uso Famiglia e Industria a prezzi senza concorrenza.

Macchine da scrivere di ultimo modello da L. 200 in più.  
Macchine da cucire da L. 45 a 200.

**PRESERVAZIONE SESSUALE**

Da alcuni anni, la questione sessuale è all'ordine del giorno e numerosi medici di ogni parte, preannunciano l'uso del preservativo. L'Istituto Hygie è l'unico che ha il dovere di mettere alla portata di tutti del preservativo di un'effettiva diuretici e tratta in un opuscolo - che si desidera gratuitamente a tutti gli adulti che gliene faranno richiesta - tutti i preservativi ed i consigli sono ad oggi.

*Indirizzo postale*  
**ISTITUTO HYGIE, N. 55, GINEVRA (Svizzera)**

## ISCHIROL

per USO INTERNO - per VIA IPODERMICA  
Diffusione Mondiale

Massime Onorificenze: Roma, Genova, Nizza, Lione, Londra, Parigi

**GUARISCE INFALLIBILMENTE**  
**Anemia - Neurastenia**

**Clorosi - Rachitide**  
e tutte le Malattie del Sangue e del Nervi

Prezzo Lire 2.50

**MICROBINA**  
Unico rimedio - Tubercolosi polmonare tossi ribelli, bronchiti croniche

Prezzo Lire 3.50

Premiato Laboratorio Chimico Farmaceutico **E. UNGANIA Bologna**  
o nelle principali Farmacie dell'Italia e dell'Estero

**FRANCESCO COGOLO**  
CALLISTA

Specialista per l'estirpazione dei calli senza dolore. Muniti di alti stati medici comprovanti la sua idetività nelle operazioni.

Il gabinetto (in Via Savorgnana n. 16 piano terra) è aperto tutti i giorni dalle ore 9 alle 17.

Tariffa degli onorari spettano agli ingegneri ed architetti, ciruita e correte dal Collegio degli Ingegneri e Architetti di Napoli, 4.a edizione. - Prezzo L. UNA - presso G. MANCINI, via Fabrizio Pignatelli, 5 Napoli

**PIETRO ZORUTTI**  
POESIE

Edite ed inedite - pubblicate sotto gli auspici dell'Accademia di Udine. - Opera completa, due volumi, L. 6.00. Trovasi presso la Tipografia Editrice **MARCO BARDUSCO - Udine**

**Zoccoli della pregiata ditta talico Piva Fabbrica Via Superiore - Roccapia Via Paoletieri**  
Ottima e durevole lavorazione.  
Vendita calzature a prezzi popolari

**PREMIATA CURA PRIMAVERILE**  
con le premiate 30 Pillole di Salsapariglia composto dal farmacista **LUIGI FALCONE di ALESSANDRIA**

**50 PILLOLE FALCONE**

**DISTINTI MEDICI** approvano che: prese una per mattina a digiuno doporano il sangue o dispongono a passare in salute le altre stagioni dell'anno. - Ognuno può fare questa cura, non essendo al vi l'incendio del decotto e terrore. Sono il rimedio di chi è affetto di corpo, dello persone nella quali il sangue ha tendenza ad affluire irraggiamento al capo; di chi soffre gonfiore di ventre, mal di testa, imbarazzi gastrici, inappetenza, bruciori di stomaco.

Prezzo L. 3 per la cura completa di 30 giorni. Contro cartolina-vaglia di Lire 3.20. Si spedisce franco di porto in tutto il Regno. Vendita in UDINE alla Farmacia ZULIANI.

## ATTENTI AL VINO!!

**Conservazione** razionale e perfetta del Vino mediante la polvere che lo conserva, corregge o guarisce. - Scatola per 10 - 20 o 50 Ectolitri L. 1,50 3,00 e 6,00.

**Disacidificazione** cura dei Vini aceti agunti ed assenzia. Scatola da 5 a 10 Ectolitri L. 4,00.

**Chiarificazione** cura dei Vini torbidi o che tendono ad intorbidarsi.

**Coloritura** dei Vini defecati di colore coll'uso dell'Enocianina Equita permessa dalla Legge, siccome prodotto ricavato dallo bucco dell'ura. Al litro vetro compreso L. 3,00.

**Cura** razionale e perfetta di qualunque altra alterazione o difetto del Vino con mezzi pratici, scientificamente moderni.

**CATALOGO GRATIS**  
Aggiungere Cmi 50; per più scatole Cmi 60.  
Richiesto al premiato Laboratorio Enochimico  
**Cav. G. B. RONCA - VERONA**  
LE MASSIME ONORIFICENZE

Procurare un nuovo amico al proprio giornale, sia cortese cura e desiderata soddisfazione per ciascun amico del PAESE.

**Cercasi** persona pratica per Caffè o Bottigheria. Esigono referenza udine. Rivolgersi all'Amministrazione del Paese.